

ГРАНТ № 0152 - ТАДЖ(SF)

ГРАНТОВОЕ СОГЛАШЕНИЕ  
(специальные операции)

(Программа по оказанию поддержки для преодоления последствий кризиса)

между

РЕСПУБЛИКОЙ ТАДЖИКИСТАН

и

АЗИАТСКИМ БАНКОМ РАЗВИТИЯ

от 7 июля 2009 г.

---

LPS:ТАДЖ 43098

Данный документ был переведен с английского языка с целью охвата более широкой аудитории. Однако, официальным языком Азиатского банка развития является английский язык, и оригинал данного документа на английском языке является единственно подлинным (т.е. официальным и юридически правомочным) текстом. Ссылки можно делать только с английской версии данного документа.

## **ГРАНТОВОЕ СОГЛАШЕНИЕ (специальные операции)**

ГРАНТОВОЕ СОГЛАШЕНИЕ от 7 июля 2009 г. между РЕСПУБЛИКОЙ ТАДЖИКИСТАН («Получатель») и АЗИАТСКИМ БАНКОМ РАЗВИТИЯ («АБР»).

### ПРЕАМБУЛА

(А) АБР получил от Получателя письмо, выражающее его приверженность к разработке мер политики, от 9 июня 2009г. (в дальнейшем Документ о мерах политики), где были изложены определенные цели, меры политики и действия, описанные в Приложении 1 настоящего Грантового соглашения, составленного для разработки Программы по оказанию поддержки для преодоления Получателем последствий кризиса («Программа»);

(Б) Получатель обратился к АБР за грантом из ресурсов Специальных фондов в целях реализации Программы;

(В) АБР, на основании, в числе прочего, вышеизложенного, согласился предоставить грант Получателю из ресурсов Специальных фондов АБР на положениях и условиях, изложенных ниже;

ИТАК, стороны соглашаются ниже следующем:

### СТАТЬЯ I

#### **Грантовое положение; Определения**

Раздел 1.01. Все постановления Грантового положения специальных операций АБР от 7 февраля 2005г. («Грантовое положение») настоящим применяются к данному Грантовому соглашению, с той же силой и действием, как если бы они были полностью изложены в этом документе, при этом вносятся следующие изменения:

(а) Раздел 2.01(15) удален и заменен следующим:

24. Термин «Программа» означает Программу, для которой АБР согласился выделить Грант, описанный в Грантовом соглашении, и в виду того, что в описание вследствие этого могут вноситься периодические поправки по согласованию между АБР и Получателем.

(б) Термин «Проект», во всех приведенных в Грантовом положении местах, должен быть заменен термином «Программа».

(в) Раздел 2.01(17) удален и заменен следующим:

26. Термин «Исполнительное агентство Программы» означает организацию или организации, несущие ответственность за исполнение Программы, в соответствии с указанным в Грантовом соглашении.

(г) Термин «Исполнительное агентство Проекта», во всех приведенных в Грантовом положении случаях, должен быть заменен термином «Исполнительное агентство Программы».

(д) Раздел 5.01(а) удален и заменен следующим:

(а) При условии соблюдения всех условий или ограничений, указанных в Грантовом соглашении, Получатель имеет право снимать с Грантового счета те суммы, которые будут необходимы для оплаты расходов, предусмотренных для Программы и финансируемых в рамках Грантового соглашения.

Раздел 1.02. Термины, определенные в Грантовом положении, включены в настоящее Грантовое соглашение, за исключением случаев, когда по контексту требуется иное. Кроме этого, следующие термины имеют следующие значения:

(а) «Партнерские средства» означает средства в таджикских сомони, включенные в сумму Гранта и внесенные Получателем на специальный счёт в соответствии с пунктом 1 Приложения 4 настоящего Грантового соглашения;

(б) «Депозитный счёт» означает счет, упоминаемый в пункте 4 Приложения 2 настоящего Грантового соглашения;

(в) «Приемлемые категории импорта» означает товары, работы и услуги, импортируемые в рамках Программы (кроме особо упомянутых для исключения согласно Дополнению 1 к Приложению 2 настоящего Грантового соглашения), издержки по которым в иностранной валюте подлежат финансированию из средств Гранта;

(г) «Исполнительное агентство по Программе» означает, в целях и в рамках значения Грантового положения, Министерство финансов или любых его правопреемников, приемлемых для АБР, которые несут ответственность за выполнение Программы; и

(д) «Сомони» означает законную валюту Получателя.

## **СТАТЬЯ II**

### **Грант**

Раздел 2.01. АБР согласен предоставить Получателю сумму в размере сорока миллионов долларов США (40 000 000 долл.) из ресурсов Специальных фондов АБР на положениях и условиях, изложенных в настоящем Грантовом соглашении.

### **СТАТЬЯ III**

#### **Использование грантовых средств**

Раздел 3.01. Получатель обязуется обеспечить использование грантовых средств для финансирования издержек по Программе в соответствии с положениями настоящего Грантового соглашения.

Раздел 3.02. Грантовые средства могут быть сняты с Грантового счета только в целях финансирования издержек в иностранной валюте, понесенных в связи с Приемлемыми категориями импорта в рамках Программы, в соответствии с положениями, описанными в Приложении 2 настоящего Грантового соглашения, ввиду того, что в это Приложение могут периодически вноситься изменения, по договорённости между Получателем и АБР.

Раздел 3.03. Кроме случаев, согласованных с АБР, все Приемлемые категории импорта, финансируемые из Грантовых средств, должны быть закуплены согласно с положениями Приложения 3 настоящего Грантового соглашения.

Раздел 3.04. Снятие с Грантового счета должно производиться лишь в счёт уплаты издержек, относящихся к Приемлемым категориям импорта, которые:

- (а) произведены в, и доставлены из, таких государств-членов АБР, периодически указываемых АБР в качестве приемлемых источников для закупок, и
- (б) должны соответствовать другим критериям приемлемости, указываемым АБР периодически.

Раздел 3.05. В целях Раздела 8.02 Грантового положения, дата закрытия Гранта - [31 декабря 2009г.] или другая дата, которая может быть в соответствующее время согласована между Получателем и АБР.

### **СТАТЬЯ IV**

#### **Особые условия**

Раздел 4.01. При осуществлении Программы Получатель обязуется соблюдать, или обеспечить соблюдение, всех обязательств, изложенных в Приложении 4 настоящего Грантового соглашения.

Раздел 4.02. (а) Получатель обязывается вести, или обеспечить ведение записей и документов, требуемых для определения Приемлемых категорий импорта, финансируемых из грантовых средств, а также вести записи хода осуществления Программы.

(б) Получатель обязывается предоставить представителям АБР право для проверки всех соответствующих записей и документов, упомянутых выше в пункте (а).

Раздел 4.03. (а) В качестве части отчетных записей и информации, упоминаемых в Разделе 6.04 Грантового положения, Получатель обязуется предоставить, или обеспечить предоставление, АБР всех этих отчетных записей и информации, которые АБР может обоснованно запросить в отношении (i) партнерских фондов и их использования; и (ii) реализации Программы, включая достижение целей и выполнение мер, изложенных в Документе о мерах политики.

(б) Не ограничивая общий смысл вышеизложенного или Раздела 6.04 Грантового положения, Получатель обязуется предоставлять, или обеспечить предоставление, АБР ежеквартальных отчетов о ходе осуществления Программы и о достижении целей и выполнении мер, изложенных в Документе о мерах политики.

## **СТАТЬЯ V**

### **Вступление в силу**

Раздел 5.01. Нижеследующее положение приведено в качестве дополнительного условия для даты вступления в силу настоящего Грантового соглашения, для целей, указанных в Разделе 9.01 (д) Грантового положения: все действия по мерам политики, как указано в Дополнении 2 к приложению 2 настоящего Грантового соглашения, должны быть выполнены, и со стороны Получателя не предпринималось никаких действий, существенно препятствующих достижению поставленных в рамках Программы целей, а также Получатель придерживался надлежащего механизма макроэкономической политики.

Раздел 5.02. Датой вступления в силу настоящего Грантового соглашения в целях Раздела 9.04 Грантового положения, является дата по истечению тридцати (30) дней после даты подписания данного Грантового соглашения.

## **СТАТЬЯ VI**

### **Прочие положения**

Раздел 6.01. Министр финансов Получателя определен в качестве представителя Получателя в целях Раздела 11.02 Грантового положения.

Раздел 6.02. Следующие адреса указаны в целях Раздела 11.01  
Грантового положения:

Получатель

Таджикистан  
г. Душанбе 734025  
ул. Академиков Раджабовых, 3  
Министерство финансов

Номер факса:

992 (372) 213 329  
992 (372) 216 237.

АБР

Филиппины  
г. Манила 0980,  
а/я 789  
Азиатский банк развития

Номер факса:

(632) 636 2444  
(632) 636 2424.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО стороны настоящего соглашения, действующие через своих представителей, снабжённых надлежащими полномочиями, подписали настоящее Грантовое соглашение от имени своих представителей и доставили в главный офис АБР, в день выше указанной даты.

РЕСПУБЛИКА ТАДЖИКИСТАН

---

уполномоченный представитель

АЗИАТСКИЙ БАНК РАЗВИТИЯ

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ 1

### Описание Программы

1. Главной задачей Программы является оказание помощи Получателю в области смягчения последствий мирового финансового кризиса и восстановления после него. Программа поможет Получателю финансировать основные бюджетные расходы и поддержать проведение основных программ и деятельности Получателя, финансируемых из государственного бюджета, а также достичь максимальных результатов при реализации Получателем мер по смягчению последствий кризиса. Программа более подробно описана в Документе о мерах политики.

2. В поддержку Программы:

(а) Грантовые средства должны быть использованы для финансирования расходов на Приемлемые категории импорта; и

(б) партнерские средства должны быть использованы для финансирования издержек в национальной валюте, относящихся к реализации определённых программ и прочих мероприятий, соответствующих целям Программы, согласно с положениями Приложения 4 и пункта 2 Приложения 5 настоящего Грантового соглашения.

3. Грантовые средства, согласно запланированному, будут использованы до 31 декабря 2009г.

## ПРИЛОЖЕНИЕ 2

### Выделение и снятие грантовых средств

1. Кроме случаев, согласованных с АБР, следующие положения данного Приложения распространяются на снятие грантовых средств с Грантового счета.

2. (а) снятие средств с Грантового счета должно осуществляться в целях финансирования Приемлемых категорий импорта.

(б) в отношении каких-либо других издержек, которые финансировались из средств грантов или кредитов официальных международных или двусторонних организаций, или из средств других грантов или кредитов, предоставленных АБР, не должно осуществляться никакое снятие средств с Грантового счета

3. (а) Любая заявка на снятие средств с Грантового счета должна быть предоставлена АБР Получателем и должна быть составлена в форме, удовлетворяющей требованиям АБР.

(б) упомянутая выше заявка на снятие средств должна сопровождаться письменным удостоверением Получателя, подтверждающим, что в тот год, на который запланировано освоение Грантовых средств, стоимость Приемлемого объема импорта в течение этого года будет составлять сумму, равную или превышающую Грантовые средства, запланированные к освоению в этот год.

(в) в целях этого пункта термин «Приемлемый объем импорт» означают общий объем импорта Получателя в течение соответствующего периода, за вычетом импорта по неприемлемым категориям импорта, указанным в Дополнении 1 к данному Приложению, в течение того же периода.

4. (а) перед подачей в АБР заявки на снятие средств с Грантового счета, Получатель обязуется открыть валютный счёт (Депозитный счёт) в Национальном банке Таджикистана (НБТ), на котором будут размещаться все снятые с Грантового счета средства. Депозитный счёт должен быть открыт, управляем и ликвидирован в соответствии с положениями и условиями, удовлетворяющими требованиям АБР.

(б) в отношении Депозитного счёта должны вестись отдельные ведомости и записи в соответствии с постоянно применяемыми здравыми принципами бухгалтерского учёта. По требованию АБР, Получатель обязуется предоставить Депозитный счёт для проверки со стороны независимых аудиторов, чья квалификация, опыт и компетенция приемлемы для АБР, в соответствии с надлежащими принципами аудиторской проверки. Незамедлительно после их подготовки, но, во всяком случае, не позднее шести (6) месяцев со дня предоставления запроса от АБР, заверенные копии проверенных ведомостей и записей должны быть предоставлены АБР на английском языке.

(в) в течение всего срока реализации Программы, Получатель обязуется предоставлять статистические данные по торговле, а также любую другую

информацию, которую АБР может иногда запрашивать для оценки соблюдения Получателем схемы определения Приемлемых категорий импорта.

(г) Получатель обязуется предоставить АБР возможность, по первому требованию АБР, обсудить те финансовые дела Получателя, которые относятся к Программе, с аудиторами, назначаемыми Получателем в соответствии с подпунктом (б), указанным выше, и обязуется уполномочить и потребовать участие представителя подобных аудиторов в этих обсуждениях, запрошенных со стороны АБР, при условии, что все подобные обсуждения должны проводиться только в присутствии уполномоченного представителя Получателя, кроме случаев, когда иное согласованно с Получателем.

5. В случае если в какой либо момент АБР установит, что (1) какая-либо часть грантовых средств остается неосвоенной к 31 декабря 2009г., или (2) какой-либо платёж из грантовых средств был осуществлен не для Приемлемых издержек, или не был подтвержден фактами, удовлетворяющими требованиям АБР, Получатель обязан немедленно, по уведомлению со стороны АБР предоставить дополнительные доказательства, требуемые АБР, либо возместить АБР неосвоенную сумму грантовых средств и сумму этих неприемлемых платежей.

**Негативный список**

Для нижеследующих категорий расходов не должно осуществляться никакого снятия средств:

- (i) затраты на товары, включённые в следующие группы или подгруппы Международной стандартной торговой классификации ООН, 3 редакция (МСТК, 3 ред.) или в другие последующие группы или подгруппы в рамках будущих изменений МСТК, по решению АБР и уведомлению Получателя:

**Таблица А12: Неприемлемые категории**

| Глава | Пункт  | Описание   |
|-------|--------|--|
| 112   |        | Алкогольные напитки  |
| 121   |        | Табак необработанный; табачные отходы  |
| 122   |        | Табак обработанный (содержащий или не содержащий заменитель табака)  |
| 525   |        | Радиоактивные и сопутствующие им вещества  |
| 667   |        | Жемчуг, драгоценные и полудрагоценные камни, необработанные или обработанные   |
| 718   | 718.7  | Ядерные реакторы и их части, топливные элементы (блоки), необлучённые для ядерного реактора  |
| 728   | 728.43 | Оборудование для переработки табака  |
| 897   | 897.3  | Ювелирные изделия из золота, серебра или платиновых металлов (кроме часов и часовых футляров) и золотые или серебряные изделия (включая наборы драгоценных камней) |
| 971   |        | Золото, немонетарное (за исключением золотой руды и концентратов)  |

Источник: Организация Объединённых Наций.

- (ii) издержки в официальной валюте Получателя, или расходы на товары, работы и услуги, произведенные или предоставленные с территории Получателя;
- (iii) расходы на товары, работы и услуги, произведенные или доставленные из государств, не являющихся членами АБР;
- (iv) расходы на товары, поставленные в рамках контракта, который финансировал или согласился финансировать национальный или международный финансовый институт или агентство, включая любые контракты, финансируемые в рамках кредита или гранта АБР;
- (v) расходы на товары, предназначенные для военных или полувоенных целей, или в качестве предметов роскоши;
- (vi) расходы на наркотики;
- (vii) расходы на экологически вредные товары, производство, использование или ввоз которых запрещены законодательством Получателя или

международными соглашениями, членом которых является Получатель;  
и

- (viii) расходы в счёт уплаты каких-либо платежей, запрещённых Получателем в соответствии с решением Совета Безопасности ООН, принятым в рамках Главы VII Устава ООН.

**Дополнение 2 к Приложению 2****Меры политики для Программы**

В качестве условия для получения средств Гранта, необходимо выполнить ниже перечисленные меры в области политики:

1. Получатель должен создать Анти-кризисный Межведомственный Комитет, отвечающий за разработку и реализацию ответных мер по смягчению последствий кризиса.
2. Получатель должен принять план действий по смягчению последствий кризиса, включающий в себя денежно-кредитную, налогово-бюджетную и финансовую секторальную политику, а также вопросы социальной защиты.
3. Получатель должен пересмотреть бюджет на 2009г. и придать первостепенную важность расходам на социальную сферу, а также снизить расходы на статьи, не имеющие первоочередного значения (т.е. подготовить «бюджет с учетом ситуации кризиса»).
4. Получатель должен принять комплексный и увязанный с определенными временными сроками план действий, с целью выполнения рекомендаций проведенного специального аудита Национального Банка Таджикистана (НБТ).
5. Необходимо опубликовать итоги специального аудита НБТ.
6. Необходимо завершить внешний аудит чистых международных резервов НБТ, по состоянию на 31 декабря 2008г.
7. Необходимо выбрать и назначить, из числа признанных международных аудиторских компаний, приемлемых для АБР, внешнего аудитора НБТ.
8. Необходимо представить на рассмотрение в Парламент Получателя поправки, приемлемые для АБР по форме и по содержанию, к Закону о НБТ и Закону о коммерческих банках, с целью укрепления независимости Центробанка, раскрытия информации о фактических собственниках компаний, и сведения к минимуму проблемы конфликта интересов.

**ПРИЛОЖЕНИЕ 3****Закупки и консультативные услуги**

1. Кроме случаев, согласованных с АБР, порядок, упомянутый в следующих пунктах данного Приложения, должен применять к закупке Приемлемых категорий импорта, финансируемых из грантовых средств.

2. (а) За исключением случаев, предусмотренных в подпункте (б) этого пункта, каждый контракт по Приемлемым категориям импорта должен присуждаться на основе обычных коммерческих методов осуществления закупок, в случае закупок со стороны частного сектора, или предусмотренного Получателем порядка осуществления закупок, в случае осуществления закупок со стороны государственного сектора, должны образом учитывая принципы экономии и эффективности.

(б) Каждый контракт на поставку по Приемлемым категориям импорта, составляющим товары обычной торговли, должен присуждаться на основе порядка, подходящего для торговли и приемлемого для АБР.

## ПРИЛОЖЕНИЕ 4

### Реализация и прочие вопросы

#### Суб-счет Единого казначейского счета

##### А. Специальный счёт

1. (а) Непосредственно после даты вступления Гранта в силу, Получатель обязан открыть суб-счет в Едином казначейском счету в Национальном банке Таджикистана способом, удовлетворяющим требованиям АБР, для конкретной цели размещения и использования партнерских средств.

(б) Всякий раз, когда Получатель снимает грантовые средства с Грантового счета, Получатель обязан незамедлительно, но не позднее пяти (5) дней после снятия средств, разместить на данный суб-счёт сумму в сомони, равную сумме снятых средств. Сразу же после размещения партнерских средств на суб-счёте, Получатель обязан предоставить АБР официальное уведомление с подтверждением суммы грантовых средств, вложенных в Депозитный счёт, перевод на эквивалент в сомони и размер данного депозита на суб-счёте с указанием даты этой операции и используемого курса обмена валюты.

(в) Кроме случаев, согласованных с АБР, партнерские средства должны быть освоены не позднее [31 декабря 2009г.] для восполнения расходов, понесенных в соответствии с положением пункта 2 ниже.

(г) Получатель обязуется проследить за тем, чтобы НБТ предоставлял АБР на ежемесячной основе финансовые ведомости по суб-счету, включающие в себя ниже перечисленную информацию: (1) даты снятия и суммы, снятые со счета; (2) официальное подтверждение от Министерства финансов относительно целей, для которых были сняты средства, с указанием конкретных категорий бюджетных расходов для финансирования; Такие ежемесячные ведомости должны предоставляться в АБР не позднее 15-го (пятнадцатого) числа каждого следующего месяца.

(д) в отношении данного суб-счёта должны вестись отдельные счёта и записи в соответствии с постоянно применяемыми и здравыми принципами бухгалтерского учёта, и они должны ежегодно проверяться независимыми аудиторами, приемлемыми для АБР в соответствии со здравыми принципами аудиторской проверки. Заверенные копии проверенных счётов и записей должны быть предоставлены АБР сразу же после их завершения, но, во всяком случае, не позднее шести (6) месяцев со дня окончания финансового года, к которому они относятся, или не позднее шести (6) месяцев после дата закрытия Грантового счета, в зависимости от обстоятельств.

##### Б. Использование партнерских средств

2. Получатель обязан обеспечить, чтобы партнерские средства были использованы для финансирования прямых бюджетных расходов, возникших

вследствие воздействия глобального финансового кризиса, и основных государственных расходов, оплачиваемых для поддержания основной государственной деятельности и мер в рамках Программы, и в частности обязан предоставить необходимые бюджетные ассигнования для снятия средств с суб-счёта для поддержки субвенций бедным регионам (местным органам управления), программы занятости, социальной помощи и других первоочерёдных мер социальной защиты и мероприятий по плану смягчения последствий кризиса, реализуемого Получателем на уровне, удовлетворяющем требованиям АБР, в соответствии с методикой управления государственными финансами и схемой отчётности Получателя, удовлетворяющими требованиям АБР.

### Реализация Программы

3. Получатель обязуется (а) обеспечить соблюдение принятых мер политики и осуществление необходимых действий согласно представленному в Документе о мерах политики, прежде вступления в силу настоящего Грантового соглашения, а также в период действия Программы и после ее завершения; и (б) реализовывать прочие меры политики и предпринимать прочие действия, соответствующие указанному в Документе о мерах политики, и обеспечить, чтобы действия в области мер политики, указанные в Дополнении 2 к Приложению 2, оставались в силе в течение всего периода действия Программы, и, по мере необходимости, после ее завершения.

4. Получатель обязан докладывать АБР о ходе реализации Программы и обеспечить, чтобы АБР была оказана необходимая помощь при обзоре и мониторинге статуса ключевых индикаторов, согласованных с АБР.

5. Получатель обязан предоставить АБР заверенную копию отчёта исполнения государственного бюджета за 2009г., в форме, предоставленной в Парламент Получателя, к 30 июня 2010г., вместе с заверенным переводом соответствующих частей на английский язык, с предоставлением конкретной информации по: (а) внутри-правительственным фискальным операциям и перечислениям из национального бюджета на счета местных бюджетов; (б) расходам по учреждениям образования, здравоохранения и социальной защиты; и (в) движению финансовых средств на банковские счета, связанные с обычными и специальными программами социальной защиты. Получатель обязан предоставить АБР заверенную копию заключения генерального аудитора Получателя об этом отчете к 30 ноября 2010г., вместе с заверенным переводом соответствующих частей на английский язык.

6. Получатель обязан предоставить АБР заверенную копию ежегодного отчёта по внешнему аудиту НБТ на английском языке за финансовый 2009г., проверенного извне в соответствии с международными стандартами финансовой отчётности, к 30 июня 2010г..

7. Получатель обязан гарантировать, чтобы грантовые средства не были использованы для финансирования никаких других расходов, за исключением расходов на Приемлемые категории импорта.

8. Являясь Исполнительным агентством по Программе, Министерство финансов обязуется взять на себя общую ответственность за реализацию Программы, включая, но не ограничиваясь, ведение всех записей по ходу Программы,

предоставление отчетов АБР, и управление процессом снятия Грантовых средств, а также распределение и ассигнование встречных средств.

#### Диалог относительно мер политики

9. Получатель обязуется информировать АБР, а также Получатель и АБР обязуются периодически обмениваться своими мнениями, относительно ниже перечисленного: (а) реализации различных анти-кризисных мер, принятых в рамках Программы; и (б) дополнительных реформ, возникающих как необходимость или желательная возможность для внедрения, в течение периода реализации Программы,

10. Получатель обязуется незамедлительно обсуждать с АБР проблемы и препятствия, возникающие во время реализации Программы, а также надлежащие меры, необходимые для смягчения влияния подобных проблем и препятствий.

11. Получатель обязуется обеспечить предоставление необходимой поддержки для АБР в целях обзора и мониторинга статуса ключевых индикаторов в рамках Программы. Получатель обязуется информировать АБР относительно своих дискуссий по вопросам мер политики с другими многосторонними или двусторонними агентствами, связанными с Программой, и обязуется предоставлять АБР возможность выразить комментарии по любым, вытекающим из выше указанного, предложениям в области мер политики. Получатель обязуется принять во внимание мнение АБР, прежде чем окончательно утверждать и реализовывать любые подобные предложения.

#### Надлежащее управление и прозрачность

12. Получатель обязан соблюдать *Антикоррупционную политику* АБР (1998г., с учетом поправок на сегодняшний день). В соответствии со своими обязательствами в отношении надлежащего управления, финансовой ответственности и прозрачности, Получатель согласен (а) с тем, что АБР оставляет за собой право расследовать, непосредственно или через своих представителей, любые предположительно коррумпированные, мошеннические, основанные на сговоре или принудительные действия, имеющие отношение к Программе, и (б) полностью сотрудничать с любым подобным расследованием и оказывать все необходимое содействие, включая предоставление доступа ко всем соответствующим учётным регистрам и документам, в их связи с Программой и которые могут понадобиться для удовлетворительного завершения любого подобного расследования.

#### Соблюдение защитных мер

13. Получатель обязуется гарантировать, что *Экологическая политика* (2002г.) и *Политика вынужденного переселения* (1995г.) АБР, соблюдаются при реализации каких-либо мероприятий, финансируемых из Грантовых средств.